

התפרשנות

עשברייטקינט

ווען איך שטרעך אוים מײַנע הענט צו גלעטן אַיעָרָע קעֶפֶן,
ווערן די האָר, ~~שעטַקְעַטַשׁ~~ געלאָקט אָונֵן וווײַיך פֿוֹן פֿרִיעָר, גּוֹלִיכֿר אָונֵן דִּיךְ,
אָונֵן דָּער זָוִיגְלִינְגְ-דָּרִיךְ ווָאָס אַיךְ פֿלְעָג אַטְעָמָעַן בֵּין צָוָם שִׂכְוָר זִיְּן,
אוּיסְגָּעָמִישַׁ מִיטַּ מִיְּן פֿאָרְבְּלִיבְּן בְּלוֹטַס, פֿאָרְגִּיעַס אָונֵן ווּעַבְתַּ זִיךְ אָוִיסֶן.

שְׁאַלְמַנְמָרְבָּן שְׁאַלְמָנְמָרְבָּן שְׁאַלְמָנְמָרְבָּן שְׁאַלְמָנְמָרְבָּן
ווען איך שטרעך אוים מײַנע הענט צו גלעטן אַיעָרָע קעֶפֶן,
שְׁפְּרִינְגָּעַן זִיךְ אָפְ פֿוֹן מִיְּן שְׁוִים, ~~שְׁאַלְמָנְמָרְבָּן~~ זִיךְ הַיְּבָן אָונֵן דָּעַרְוּוֹיְיטָעָרָן זִיךְ
אָונֵן בְּלִיבְּן הַעֲגָגָעַן אוּיףַּ דִּי דְלָאַנְיִיעַס פֿוֹן מִיְּן הענט
וּוְיִיְגָּן ווָאָס הוֹיְבָן אָן צו ווּעָרָן רִיכְעָן.

ווען איך שטרעך אוים מײַנע הענט צו גלעטן אַיעָרָע קעֶפֶן,
ווען איך פֿרוֹווֹ זִיךְ אַנְכָּפָן אַין זִיךְ, זִיךְ זָאלְן זִיךְ אַנְחָאַלְטָן אוּיףַּ מִיר,
ווען זִיךְ אַנְגָּעָשָׂוָאָלָן, פֿאָרְצִיעַן זִיךְ מִיטַּ שְׁאַיְּ הַיְּטָלָעַן,
אָונֵן פֿלוֹצָלִינְגְ רִיכְעָן אָן זִיךְ מִיְּן פֿינְגָּעָר אַין פֿיבְּרָעָס.

ווען איך שטרעך אוים מײַנע הענט צו גלעטן אַיעָרָע קעֶפֶן,
אַשְׁוִיטָן זִיךְ זִיךְ אַרְוִוִּים פֿוֹן מִיר אַיבָּעָר אַלְעָגְפִּיד עַקְעַן
עַם צְיַעַן זִיךְ צו זִיךְ פֿוֹקְסָן אָונֵן ~~זְמָרְבָּן~~ ~~זְמָרְבָּן~~ 6/2/1974
זִיךְ רִינְגְּלָעָן אַרְוָם דִּי ווּעַלְטַ מִיטַּ נִישְׁתַּ באַקָּאנְטָעַ רִיחּוֹת.

עכשו בחר

איינט אין זוינט

איינט אין הויף זוען דאס גויאווע-ביימל זוי א יונגע מאמע
מייט באזערטע צווארזיך פינגעער גלעט דעם מארגן-זווינט
און דאס מיטמיש-ביימל קעטט פון קעגן איבער זיין שינע האר

שלאפעט ער איין דער זוינט און זיעדר בעידבום ארעם
ער פרעגט קיין קושיות נישט וועמענэм ~~שומשען~~ זוארכל איז
און ער האט קיין עסק נישט מייט דעם וואס דעם זיך גארנוישן איז

ליידיש
יוסל בירשטיין

מקה

דיינגעניש

וועי לאנג וועסטע זיך דיינגען
איין א וויליד פרעמאדער שפראך
מייט א געבייטן גאלדשטיידט
וועאס פֿרְוּוֹת פֿרְעָזִיךְ, אַזְוֵי אָזָאנֶן,
אַפְּרוּעָגֶן דִּין לְעָבָן?

וועי לאנג נאך וועסטע אַנְשְׁטְּרָעָנְגָּעָן דַּי אַדְעָרְלָעַךְ פָּוֹן דיינְנוּ אוּיגָן
נאָכָאָפָּאַלְגָּן דָּם צִיטָרְלָן?
אַט בְּלִיְיבָּט עַס רְוָאֵיךְ שְׂוִיכָן.

איין בִּים בְּלוֹיזָן אוֹן וּוְאַלְסָט זִיךְ אַיְבָּעָרָצִיגָּט.